



Ruth 1:20-22

## Verbitterd thuiskomen

*Terugkeren is moeilijk,  
misschien zelfs moeilijker dan weggaan!*



**M**ijn vader werkte een tijd bij een kerkelijke organisatie die mensen voor een paar jaar uitzond naar ontwikkelingslanden. Er was toen veel aandacht voor de voorbereiding op het leven in den vreemde. Maar gaandeweg werd duidelijk dat je mensen ook moet begeleiden bij hun thuiskomst.

Een jongere die een jaar in buitenland naar school gaat, een student die een semester in het buitenland studeert of wie een paar jaar in het buitenland heeft gewerkt die kent de ervaring dat thuiskomen niet vanzelf gaat.

De thuisfront verwacht dat je hetzelfde bent als toen je wegging. Maar de tijd in den vreemde heeft je ook gevormd en veranderd door alle nieuwe ervaringen. Je bent niet meer diezelfde persoon die wegging. En ondertussen zijn thuis ook dingen veranderd en heb je ervaringen gemist terwijl je weg bent geweest. Daar staat niemand bij stil dat dit lastig is: Jij komt toch immers 'thuis'!

Noömi keert naar jaren in het buitenland te hebben geleefd weer terug. Dat blijft niet onopgemerkt. De vrouwen roepen elkaar toe: Dat is toch Noömi? Noömi maakt meteen duidelijk dat ze niet meer die vrouw is die jaren geleden uit Betlehem wegtrok. "Noem mij niet meer Noömi, 'de gelukkige', noem me Mara - dat betekent 'bitter' - omdat de Ontzagwekkende mijn lot zeer bitter heeft gemaakt" zegt ze. Die bittere ervaringen van het overlijden van haar man en twee zonen hebben haar ziel doordrenkt met bitterheid.

We hebben onze eigen ervaringen met verbitterde mensen. Eerst heeft u medeleven met hen maar gaandeweg mijdt u deze mensen. Verbitterde mensen zijn lastig in de omgang ze strooien met hun bitterheid. Een verbitterd mens heeft veel onrecht of leed ervaren en voelt zich slachtoffer van de omstandigheden



ds. Susanne Freytag  
Lutherse gemeente Zuid-Nederland

en legt hiervoor de schuld bij anderen. Verbitterde mensen hebben vaak niet door dat zij verbitterd zijn. Noömi daarentegen herkent van haarzelf dat ze bitter is geworden.

Verbitterde mensen zien de dingen vertekent. Zoals we Noömi horen zeggen dat ze alles had toen ze was vertrokken en dat de HEER haar met lege handen laat terugkeren.

Ze had niet 'alles' toen ze uit Betlehem vertrok. Het hele gezin leed toen onder honger. En zij verwijt vervolgens God dat zij met lege handen terugkeert. En ook hierbij vergeet ze gemakshalve dat Ruth, haar schoondochter, met haar mee is gekomen. Door haar bitterheid is ze opgesloten in haar ongeluk. Daardoor is ze niet in staat ook maar een beetje blij te zijn dat Ruth haar trouw is en met haar meegaat.

Noömi klaagt dat God zich tegen haar gekeerd heeft. Zij voelt zich door God en de wereld in de steek gelaten. God heeft haar lot bitter gemaakt.

Zij vergeet hierbij dat God, de God is die met haar meegaat ook in haar verdriet en teleurstelling. Zij vergeet hierbij dat ze juist haar boosheid, verdriet en teleurstelling bij God kan neerleggen. In het geloof kun je al je woede en kwaadheid over wat je is overkomen op God richten, waardoor je dat niet meer op andere mensen hoeft bot te vieren. Je kunt al je ellende, alles wat in je hart omgaat uitstorten bij God. Dan hoef je niet verbitterd te raken. Dat is wat het geloof kan schenken.

Als Noömi niet verbitterd was geraakt, had ze het kunnen waarderen dat Ruth met haar mee is gegaan. Dan had ze kunnen zien wat dit allemaal voor haar betekent, dat Ruth háár land verlaat om als vreemdeling in Betlehem te komen wonen. Ruth is bereid om het lot van Noömi te delen. Noömi is dus niet alleen.

Maar dat ziet ze op dit moment nog niet.  
Amen

ds. Susanne Freytag



ds. Willem Boon  
Lutherse gemeente Zuid-Nederland

### Lezing

## Ruth 1:20-22

Hun aankomst in Betlehem baarde veel opzien.

Overall in de stad riepen de vrouwen:

‘Dat is toch Noömi?’

Maar ze zei tegen hen:

‘Noem me niet Noömi,

noem me Mara,

want de Ontzagwekkende

heeft mijn lot zeer bitter gemaakt.

Toen ik hier wegging had ik alles,

maar de HEER heeft mij met lege handen

laten terugkomen.

Waarom mij nog Noömi noemen,

nu de HEER zich tegen mij heeft gekeerd,

nu de Ontzagwekkende

me kwaad heeft gedaan?’

Zo kwamen ze samen

terug uit Moab,

Noömi en haar schoondochter Ruth,

de Moabitische.

Ze kwamen in Betlehem aan

bij het begin van de gersteoogst.



## Collecte



De collecte van deze week is bestemd voor het werk van de eigen kerk. Scan de QR-code en u komt direct op de betaalpagina voor de collecte. U kunt hiermee heel eenvoudig, via IDEAL, uw bijdrage aan deze collecte geven.

Uw gift kunt ook u overmaken naar  
NL43 RABO 0373 7412 51  
t.n.v. Evangelisch-Lutherse Gemeente Zuid-Nederland.

## Voorbeden

Barmhartige God,  
met vertrouwen op uw toekomst  
waarin blinden zien en kreupelen dansen,  
bidden wij tot U:

voor allen die met heel veel dingen druk doende zijn,  
die zich begraven in werk en verantwoordelijkheden,

voor ieder die geen tijd heeft  
om te letten op ontwikkelingen en veranderingen;  
dat zij met meer aandacht in het leven kunnen staan  
en opmerkzaam worden...

voor allen die ons wijzen op het belang van stilte en  
aandacht, die ruimte maken voor bezinning in hun  
hart en in hun huis,

voor ieder die zich sterk maakt voor oases van rust in  
onze jachtige samenleving; dat zij bij steeds meer  
mensen gehoor mogen vinden...

voor kinderen en jongeren die opgroeien  
in een wereld van luxe en overdaad, die niets  
tekortkomen  
en alles krijgen wat ze hebben willen,

voor ieder die verward is in de race om meer, groter  
en beter; dat zij weerstand kunnen bieden aan de  
verleidingen van overconsumptie...

voor ieder die gastvrij openstaat voor nieuw licht in  
ons bestaan; dat zij blijdschap en vreugde om zich heen  
verspreiden en ontmoeten...

Barmhartige God,  
Gij die ons bidden hoort,  
maak ons tot mensen die leven zoals ze bidden:  
hoopvol en met een groot vertrouwen.  
Dat vragen wij U in naam van de Komende, Jezus  
Christus, uw Zoon en onze Heer.  
Amen.

## Zegen

Gods liefde draagt ons  
Zijn hand beschermt ons  
waar wij ook zijn of zullen gaan.  
ontvangen wij Gods zegen  
over ons leven:  
Vrede voor ons in zijn naam!  
Amen

Van deze overdenking, de lezing en orgelspel  
is een mooie video gemaakt.  
**Kijk op ons YouTube-kanaal !**  
[www.youtube.com](http://www.youtube.com) - zoek op "Luthers Zuid-Nederland"